

Stellenbosch.

Uitgebreide Commissie Verkoop.

DE Ondergeteekende voornemens synde, om op den EERSTEN MAANDAG van iedere maand een UITGEBREIDE COMMISSIE VERKOOPING alhier te houden, zoo als de eerste plaats hebben,

Op Maandag, 5 October aans.

has zyne woning No. 1, Droststraat, wanner verkocht zullen worden, ondergeteekende soorten Huismeubelen, meest alle nieuw en van den goetsten smaak, bestaande in Tafels, Stoelen, Ledekanten, Kasten, Wasch en Klosets, Schilderen, een fraaie Piano, Sofa's, Spiegel, enz. Nogotie en andere zeer gewilde Goedeten, Porcelain, Glas. Aardewerk en onderscheidene andere artikelen, welke op den dag der verkoopung zullen worden aangeboden, te veel om te melden.

De verkoopung zal precies ten 10 ure s' morgens een aanvang nemen en indien er 'vee' worden aangebragt zal hetzelfde precies te 12 ure worden opgeveild.

Het bedrag der Vendu-Kollen zal desverleedende in constanten worden uitstaald, als afzekk der gewone kosten.

J. MADER, Afslager.

Stellenbosch, 25 Aug. 1857.

Op de Commissie Verkoopung van den heer J. MADER, welke staat gehouden te worden op den 5 OCTOBER aanstaande, zullen worden verkocht, TWEE EXTRA GOED-GEDESSERDE EEZELS, de aandacht van liefhebbers niet waardig.

Uitgegeven te No. 92, Waterstraat, Kaapstad elke Maandag en Donderdag Ochters en woensdags de eerste koudende post naar de Buiten Distrikten verzonden.



Published at No. 92 Water-street, Cape Town every Monday and Thursday Mornig and dispatched to the Country, Districts by the first evening post.

De Zuid-Afrikaan.

AGENTEN VOOR DIT BLAD IN DE BUIEN DISTRIKTEN De Hr. W. P. R. Dign, Bismarck; De Hr. J. C. Hofmeyr, Barmstadt; De Hr. Th. Osterloh, Colesburg; De Hr. P. C. van Ertum, Clanmilla; De Hr. D. Vermeulen, Colesburg; De Hr. J. D. van Dyk, Colesburg; De Hr. J. M. Joubert, George; De Hr. W. G. Zinn, Graaff-Reinet; De Hr. L. Clamma, Hartswater; De Hr. N. Meyer, Kaarst; De Hr. C. W. Nela, Kapsal; De Hr. H. A. Moore, Malmesbury; De Hr. J. Kerk, Paarl; De Hr. D. Touss, Swellendam; De Hr. P. Korsten, Stellenbosch; De Hr. Somerby, De Hr. H. L. de Lange Vos, Tulbagh; De Hr. D. J. de Villiers, Yzerberg; De Hr. J. E. Gerber, Richmond; De Hr. John Bieker, Riversdale; De Hr. J. Broek, Uitenhage; De Hr. J. Adley, Wellington; De Hr. C. Beck, L. Worcester; De Hr. G. de Kock, Wynberg; De Hr. C. W. Huston Fourie-Smith, C. A. Nover, Middelburg; De Hr. P. W. O. Aard, Robertson; De Hr. Thomas Melitt de Teit, Port Elizabeth.

DEEL XXVIII. DONDERDAG DEN 24 SEPTEMBER 1857. No. 2278.

Executeurs Kamer.

VERKOOPING VAN EEN KOSTBAAR HUIS, COTTAGE EN BOUWERVEN, GELEGEN AAN ZEEPUNT.

In den Insolventen Boedel van J. G. STUTTLER, Ge- DE Ondergeteekenden zullen op de plaats selve doen verkopen, met liberal Bonus, op

Vrydag, den 9 October 1857. Het Erf genaamd 'ZWAGERSHOEK' gelegen in het aangenaam en gezond gedeelte van Zeepunt, bevattende: 1. Een stevig en ruim gebouwd Verlyf, bewoond door den heer J. G. STUTTLER. Hetzelve bevat groote en lichte Kamer, Keuken met Hotplate, Knechtskamer, Koetshuis, Stal, Verzeiler, en Private Waterleiding. 2. Die netje Cottage gelegen achter bovengemelde, en front makende naar den Algemeenen Weg, een goede huur opbrengende. 3. De Grond annex en rondom bovengemelde Perseelen. Dezelve is verdeeld in Bouwerven, alle welke fraaije uit- zigt hebben, en zeer geschikt zyn tot het bouwen van zomer-woningen, waarvoor de ligging verkieslyker is baten bykansenige andere in de buurt, beschut tegen den Z.O. wind, en 'n ligging onovertreffelyk, wat aangaat koelheid en gezondheid. C. J. C. GIE, Ge- J. J. HOFMEYR, Curatoren. Kaapstad, 16 September 1857. Verwachtingen zullen gegeven worden.

GROENEPUNT.

VERKOOPING VAN KOSTBAAR VASTGOED.

BEHOORENDE AAN Den Boedel van wylen den Wel-Ed. Heer PETRUS MICHEL BRINK.

De Ondergetoekende, in hare betrekking als Testamentaire Executrice, zal doen verkopen op Morgen, 25 September 1857, TEN 10 URE, AL DAT KOSTBAAR VASTGOED, AAN GROENEPUNT,

GELEGEN NADY Drie Ankerbaai en over het Oude Lichthuis, TE WETEN:

Een stevig gebouwd woonhuis, onder jatyhouten plat, bevattende twee Voorkamers, met ingang van de Stoop, Eetkamer met Kagebel, twee Slaapkamers, Zitkamer, breede Stoop met fraaie Verandah, Buitengebouwen, zoo als Keuken, Knechtskamers, Provisiekamer, Koetshuis, drie groote Stallen, twee Verzeilers en Veekraal. De Gebouwen zyn nu in volkomen reparatio gebragt, al de Kamers zyn nieuw geplakt, en op de Buitengebouwen zyn weinige jaren geleden nieuwe plattan gelegd. Het Huis heeft een fraai gezigt op de Tafelbaai en Groenepunt. Dit Eigendom, groot ruim 23 morgen, en ingesloten door een stevigen steenen muur, is verdeeld in

BOUWERVEN,

MET FRONT NAAR TWEE PUBLIEKE WEGEN, EN ZAL VERKOCHT WORDEN MET LIBERALE BONUS.

Te gelyker tyd zullen verkocht worden, Een Franse Bul, eenige Melkkoeijen, Kalveren, Huismeubelen, zoo als Sofas, stinkhouten Etenstafels en Stoelen, een achtdagen loopende Huisklok, een open Wagen in goede conditie en verscheidene andere artikelen. Het Plan van het Eigendom en de Veilkonditie, welke zeer gunstig zyn, zyn te zien by de Afslagers de Heeren BLORE & BARTMAN. Weduwe P. M. BRINK. Kaapstad, 24 September 1857.

Verwachtingen zullen gegeven worden.

POSTKAR TUSSCHEN TULBAGH EN DE PAARL. DE Ondergeteekende maakt aan het publiek bekend dat hy, te beinimen met den 2den OCTOBER aanstaande, tusschen Tulbagh en de Paarl, via Vogelvallei en Wellington, tweemaal 's weke een Post- kar zal doen loopen, welke vertrekke zal van Tulbagh op DINGSDAG en VRYDAG, en van de Paarl op WOENSDAG en ZATURDAG. Passagiers zullen worden opgenom- men van Tulbagh naar de Paarl, £ 0 13 6. en naar evenredigheid voor kortere afstanden, zullende elke passagier tien pond gewigt aan Goederen kunnen medeneemen. Pakket- ten worden opgenomen als volgt: Beleden een pond, sixpence £ 0 0 6 Van een tot vyf pond, een shilling 0 1 0 en elk pond boven de vyf pond een penny per pond. Tulbagh, 3 Sept. 1857. C. J. F. THERON.

Kennisgeving, DE Commandant van het Koebergse Vrijwillige Bur- ger Corps, noepet een ieder op, tegenwoordig te willen zyn op WOENSDAG, den 14 OCTOBER aan- staande, volgens Art. 8, ter plaatse van den Heer S. MOR- ritz, Botersberg, Koeberg, met hunne Wapens. Koeberg, 2de Afdeling, 15 Sept. 1857. DE HEER R. HOVL, van London, alle bezigheid van de Kaap opgegevene hebbende sedert de ontbin- ding van Vennootschap met den Heer W. H. RUSSELL op den 31 January 1854, en verlangend zynde zaken alhier nog meer te verkleinen, is geneigd voortellen aan te nemen voor den koop, of de huur voor een aantal jaren, van zyne welbekende uitgebreide Wyppakhuisen en inge- sloten Werf met Afdaken in de St. Lowystrant. T. J. MATHEW, q.q. BENOODIGD, EEN ONDERWYZER in de Nederzeche en Hollandsche Tale in de nabijheid van Stellenbosch.—Salaris £ 600 Voor hynderheden vervoerge men, rich aan het kantoor van dit blad. T. C. WHITCOMB. Gedrost. IN den nacht van den 1 dezer, van des Ondergeteekendens plaats, TWEE KAFFERS. De een is geel van kleur, middelbare grootte, en omtrent 30 jaren oud. De ander is donker van kleur, gelykende naar een Mozambiek, kort van postuur en 18 of 20 jaren oud. Eerstgemelde was gekleed in een duffel jaske en ledere broek, en beide hadden in een blauw-waasje en ledere broek, en beide hadden binne hoeden op het hoofd. Die een by den Onder- geteekende terug bezorgd, of zoodanig narigt geeft als le- den zal, zynner ontdekking, zal beloofd worden. T. C. WHITCOMB. Langeberg, naby D'Urban, 9 Sept. 1857.

Waarschuwing. DE Ondergeteekende maakt aan het Publiek beken- dat hy niet gedogde zal, zoo als enige Personen de vrlyheid hebben gebruik, dat een voetweg over zyn eigendom wordt gemaakt naar den Heer H. DUKE. Dient deze niet tot waarschuwing, om alle onsnage- namheden uit den weg te ruimen; en die de vrlyheid gebruikt om niet te handelen volgens waarschuwing, zal in regten worden vervolgd. N. J. SIEBRITS. Paardenberg, den 10 September 1857.

MALAGAS. PUBLIEKE VERKOOPING

HET VENNOOTSCHAP TUSSCHEN DE ONDERGETEEKENDEN OP DEN 1ste JANUARY 1858,

ONTBONDEN ZIJLENDE WORDEN, ZULLEN ZY PER PUBLIEKE VEILING AANBIEDEN, OP DONDERDAG, Den 26 November aanstaande,

EN INDIEN VEREISCHT OP DE VOLGENDE DAGEN, ZONDER DE MINSTE RESERVE, 1. Vastgoed:

De meest centraal gelegen ERVEN alhier, met gerylyke WOONHUIZEN, PAKHUIZEN, WINKEL en BUITENGEBOUWEN, insluitende het Erf waarop bezigheid begonnen en sedert de laatste 15 jaren voortgezet is geworden. Omtrent 1 Aandeel, of 17-48 van de Plaats PAARDEKLOOF, groot omtrent 3400 morgen, gelegen over MALAGAS in het Veldkornetschap Breedrivier.

2. De Handels Voorraad.

Een algemeen assortement KOOPWAREN, geschikt voor eenen Buitenhandel, te veel om te omschryven. Wagens, Karren, Ploegen, Tuigen, enz.

3. Levende Have. 1,000 MERINO OOLJEN, met derzelver LAMMAREN, oorspronkelyk uitgezoekt mit de naburige kudden. 500 MERINO HAMELS. 8 Goede KAR EN BYPAARDEN. 20 Gedresseerde OSSEN. 5 Goede MELKKOELJEN EN KALVEREN. 1 Span (acht) MULEZELS.

En wat verder op den dag der verkoopung zal wor- den aangeboden. H. J. DENYSSEN, BARRY & NEVEN, Malagas, 9 September 1857. THOMAS DANIEL BARRY, Afslager.

Paarlische Wyn en Brandewyn Han- del Maatschappij. DE Wynbouwers, Deelhebers synde, worden door deze uitgenoodigt tot het inzenden van proefjes van hunne besten Wyn, aan het Kantoor der Maatschappij, voor of op den 13 October aanstaande, waarvoor constante betaling zal geschieden. De prijs geveendredig naar de kwaliteit. Op last der Directeuren, J. H. VAN ENTER, Sec. Paarl, 10 September 1857.

Landbouw Markt te Darling. NARIGT wordt by deze gegeven, dat de eerste Markt te Darling, ter verkoop van allerlei soorten van Le- vende Have, Landbouw Producten en Gereedschappen, gehouden zal worden te Darling, op WOENSDAG den 30 September aanstaande. Algemeen dus die Vee, Pro- dukten, enz. wenachte te verkoopen, worden uitgenoodigt met deaolve op dien dag tegenwoordig te zyn. Op last van het Committee, C. J. BECKER, Hon. Sec. Goede Logies en Stalling te bekomen op het Dorp en de Zending Statie te Manure.

Paarlische Wyn en Brandewyn Han- del Maatschappij. AAN Deelhebers wordt bekend gemaakt dat de 5de be- taling van Een Pond Sterling zal de Ontbreking, betaal- baar is, volgens de Acte van Overeenkomst, op den eersten October aanstaande, aan het kantoor der Maatschappij. Tevens worden die Deelhebers, welke hunne betalingen nog niet ten volle afgedaan hebben, verzocht zulke te spoedigste te willen doen, dewyl hunne Aandeelen anders verbeurd verklaard zullen worden. Op last der Directeuren, J. H. VAN ENTER, Sec. Paarl, 10 September 1857.

Darling Markt. OP de Markt te worden gehouden te Darling, op den 30 SEPTEMBER, zal de Ondergeteekende te koop aanbieden, 30 stuk Stuk SLAGTOSSSEN, van Vaderlandsch ras, zeer geschikt ter afscheping. FRED. DUCKITT, Sen. Grote Post, 10 September 1857.

Vereerigde Paarlische Omnibus Maatschappij. AAN Deelhebers wordt kennis gegeven dat de Alge- meene Jaarlysche Vergadering, zal plaats hebben, op DONDERDAG den 15 October aanstaande, des mor- gens ten 10 ure, aan het Kantoor der Maatschappij, ten einde het rapport van Directeuren te ontvangen voor het algeloene jaar, het befragen van het dividend te verklaren, drie Directeuren te kiezen in de plaats van de Heeren M. VAN DER SPEY, H. G. F. ENSLIN en J. D. HADPR, die aftraden, doch weder verkiesbaar zyn, en een Directeur in de plaats van den Heer G. L. STUTTLER, overleiden. Op last der Directeuren, J. H. VAN ENTER, Sec. Paarl, 12 Sept. 1857.

Darling Markt. SPANNEN, 26 gedresseerde TREKOSSEN in goede konditie, zullen verkocht worden op de MARKT van DARLING, te worden gehouden op den 30 SEP- TEMBER 1857. C. E. P. HAUPT. DARLING MARKT. DE Ondergeteekenden zullen te koop aanbieden op bovengemelde Markt, te worden gehouden in het dorp Darling. Op Woensdag den 30 dezer, omtrent 80 STUKS VEE, waaronder een aanzienlyk getal uitmuntende MELKKOELJEN, uit het welbekende ras van hunnen vader den Heer JACOB VAN REENEN, van Genekraal. D. & A. VAN REENEN. Groenckloof, 6 September 1857.

Executeurs Kamer.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN VASTE GOEDEREN, IN DE KAAPSTAD.

In den Boedel van wylen den Wel-Edelen Heer ADRIAN VINCENT BERGH. DE Directeuren der Executeurs Kamer, als de Execu- teuren Testamentair in den bovengemelde Boedel, zullen publiek doen verkopen,

Maandag en Dingsdag, Den 28sten en 29sten dezer,

1. Zeker Huis en Erf, in Breestraat tusschen Kastel en Strandstraten, bewoond door den Heer F. SCRIMMER. 2. Zeker Huis en Erf, hoek van Houstraat en Buiten- gracht. 3. Zekere Huizen en Pakhuis, anax No. 2, en gelegen in Buitengracht. 4. Zeker Huis, hoek van Burg en Kasteelstraten. 5. Zeker Huis en Erf, in Burgstraat. 6. Zeker Huis in Kasteelstraat, tusschen St. George en Burgstraten. De bovengemelde Huizen en Pakhuis zyn allen goed verhuurd, eene goede huur opbrengende, en in het beste gedeelte der Stad gelegen synde, bieden dezelve eene gun- stige gelegenheid ter belegging van kapitaal aan. Liberale Bonus zal worden gegeven. De Veilkonditie en verdere byzonderheden zyn te ver- nemen ten Kantore van de Executeurs Kamer, en by de Heeren BLORE & BARTMAN, Afslagers. De Verkoopung te beinimen ten 11 ure, aan het Huis in Breestraat. C. J. C. GIE, Secretaris. Kaapstad, 6 September 1857.

De dag van Verkoopung van het Huis in Buitengracht voorheen de Woning van den overleden, bevoerd het Huisruis en Pakhuis in Houstraat, alsmede het hute Aandeel van den overleden, in het Huis in de Kasteel- straat, voorheen de Wel-Edelen heer J. ABRAHAM tebe- hoord hebbende, en een Erf, in de Stad George, zal in eene nadere Advertiser worden bekend gemaakt.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN Vaste en Losse Goederen, AAN DE PAARL.

DE Ondergeteekende het Huis en Erf thans door hem geocupeerd uit de hand verkocht hebbende, is voornemens op Dingsdag, den 29 dezer, by publieke Veiling te doen verkoopen, het stuk LANDS, anax bovengemeld Erf gelegen, voormaals aan den Heer ANSE. MEXO HONAN behoord hebbende. Het de daarop staande drie nieuw gebouwd HUIS HUIZEN, beplant met ruim 14,000 Wyn Stokken, en verscheidene vrucht- boomen. De Huisruizen zyn goed verhuurd, en leveren een aan- zienlyke jaarlysch huur. De Wyngaard is goed bewert, en bebloof een goede oogst. Het eigendom biedt eene gunstige gelegenheid aan ter voordelike belegging van kapitaal. Alsmede zullen worden verkocht, de volgende LOSSE GOEDEREN.—Vatwerk, bestaande in extra goede kleine Stukvaten, Kuipen, Trap en Ouder Balie, Leggers en kleiner Fust. Keldergereedschap, als Emmers, Trechters, Kransen, en Brandewynsketel; verscheidene soorten Smids Gereedschap, als Blasbalgen, Aanbeelden, Tangen, enz., zes nieuwe Paardenwagens, drie nieuwe Open Karren, een Koepel op Veren, en verscheidene andere artikelen meer welke ten dage der verkoopung zullen worden aangeboden. J. H. P. BAARTMAN. Paarl, 15 September 1857. De Heeren DE VILLIERS & HAUPT, Vendu-Adm.

Vaste en Losse Goederen. PUBLIEKE VERKOOPING ACHTER DE PAARL, MET RUM BONUS.

DE Ondergeteekende gene genoegzame arbeiders kun- nende bekomen om zyne boerderij naar woonst ver- oeffen, heeft besloten zich daartoe te ontdoen en zal gevolglyk op Donderdag, 15 Oct, 1857, publiek laten verkoopen, zyn welbekende Koornplaat, ge- naamd DE HOOP, gelegen Achter de Paarl, groot circa 400 morgen gronds, heeft extra goed Zandland en Vee- weide, is thans bezaaid met 20 mudden Koorn, 25 mudden Haver, 4 ditte Rog en 1 mud Gar, welke een goede Oogst beleven. Op de plaats staan een suttante Wogen- huis en de moedige Buitengewaggen en Kralen, allen in zeer goede ord. LOSSE GOEDEREN.—2 Extra goede Paardenwaggen beide met Bokken en 1 met Tent, 1 Openkar en 1 Water- kar, Ploegen, Eggen, Tuigen, Jakken, Stroppen en Rie- men, Leggers, Balies, Kuipen, Trechters, 1 compleet Smidswinkel, 2 span gedresseerde Trekesels, 6 Trek en 4 Ryevoeren, Anteevee, kc. Eindelylek eenige stukken Huisraad, als Kasten, Kisten, Tafels, Stoelen, Glas en Aardewerk, enz. enz. G. J. LUDEKE. Achter de Paarl, den 5 September 1857. De Heeren DE VILLIERS & HAUPT, Vendu-Adm. P. S.—Inzatschen in de Plaats tot den 30sten dezer op de hand te koop.

# E. K. GREEN, STELLENBOSSCHE BANK.

**WYNKOOPER,  
DIXON-STRAAT,  
Naby den Somerset Weg. Kaapstad,  
Voormaals het eigendom van den Heer F. S.  
BERNING.**

**HENRY RUDD & CO.  
LANDEN UIT DE "EXCEL" VAN LONDON.**

Grof Zout, in zakken  
Tafel Zout, in kasten en potten  
Uitmundend Witloof  
Verwen, geassorteerde kleuren, in kannen  
Drooge Verv. voor Schilders  
Bokkingen, Sardynen  
Gelei en Oranje Marmilade  
Honig en Bruine Windsor Zeep  
Dubbel-kroon en ander Papier  
Krenten, in potten  
Mandenwerk, insluitende Dames fancy soorten Bordematten, Tafelmatten, Kleeder en Mutsmatten  
Eau de Cologne.  
St. Georgestraat.

**Britsch Sheer en Kroon Glas.**

**HENRY RUDD & CO.,  
HEBBER PAS ONTVANGEN**  
BRITSCHE SHEET GLAS, van 14 x 10 tot 42 x 32  
DITTO KROON, van 7 x 9 tot 16 x 14  
BUITENLANDSCH YENSTERGLAS.  
St. Georgestraat.

**HENRY RUDD & CO.,  
Landen uit de "Excel."**  
35 KASTEN FANCY en STAPPEL GOEDEREN, GESCHIKT VOOR HET SAIZOEN.  
St. Georgestraat.

**HENRY RUDD & CO.,**  
Hebben ontvangen per *Euphemus* en *Singapore*,  
ROTTINGS  
SIGAREN  
PAARL SAGO  
VOELIE  
PEPPER.  
St. Georgestraat.

**ZAKKEN EX "RHONDDA."**  
DE Ondergeteekenden landen nu uit bovengemeld  
vanuit,  
Graanzakken  
Wolzakken, 4 voet 6 dm. by 2 voet 3 dm.  
En hebben mede Voorhanden,  
Schaapsharen (Wilkinson's)  
Yzeren Wol Schroeven, met hefboom  
Krijp en Jagers Messen  
Tafelmessen en Vorken  
Koperdraad, ronde Knaopen, Jack Ketting  
Mortieren en Stampers, in koper en verind yzer  
Hollandische Busseers  
Graven, No. 4, Pikken.  
HAWES, STANBRIDGE & Co.

**Nu landende ex "Excel,"  
EEN KOOPJE  
UITGEZOCHTE PLAKPAPIER,**  
Dames en Heeren beste Zadel en Toemen  
Dames en Heeren Iederen Portmanteaus en Reiskoffers  
Eenige fraaie stellingen paarl en ivoer heft deert Mes-  
sen en Vorken  
Drukkers Lukt.  
J. G. STEYTLER.  
16 St. Georgestraat.

**"Geelong" en "Phoenix,"**  
Verruche York en Westphalische Hammen  
Kinder Wagentjes, met kappen, geschikt voor dit  
luchtgestel  
Loodwit, Nos. 1 en 2  
Patent gekookte en rauwe Lyonolie  
Hubbacs schitterend Groen  
Enkele en dubbele yzeren Lede-kanten.  
J. G. STEYTLER.  
16 St. Georgestraat.

**BERIGT.**  
In den Boedel van wylen Meijuvrouw CATHARINA RED-  
MINK MOOLMAN, en nagelaten man den heer STEPHANUS  
SEBASTIAAN LOUBARD, Cz.  
DE Tweede Liquidatie en Distributie Rekening in den  
bovengemeld Boedel, zal voor den tyd van 14  
dagen van heden gerekend, ten Kantore van de Zuid-Afri-  
kaanse Maatschappij, Kerkplein, No. 3, ter inzage van  
Erfgenamen en andere belanghebbenden open liggen;  
waarna, indien geen objectien worden in het midden gebragt  
de verdeling plaats hebben zal.  
A. DENYSSEN, Sec., Z. A. Maatschappij.  
Voor zich en mede Executeuren Teat.  
Kaapstad, Kerkplein, 21 September 1857.

**BERIGT.**  
In den Boedel van wylen den heer GERHARDUS NICOLAAS  
MICHAU en nagelaten weduwe.  
DE Vyfde Liquidatie en Distributie Rekening in boven-  
gemeld Boedel, zal ten Kantore der Zuid-Afri-  
kaanse Maatschappij, Kerkplein, No. 3, voor den tyd van  
veertien dagen, van heden gerekend, ter inzage van  
Erfgenamen en andere belanghebbenden open liggen,  
waarna, indien geen objectien worden in het midden  
gebragt, de verdeling plaats hebben zal.  
A. DENYSSEN, Sec., Z. A. Maatschappij.  
Voor zich en mede Executeuren Teat.  
Kaapstad, 14 September 1857.

**Kaapstad, den 23 September 1857.**  
IN Executie van Gewyden van het Hooge Gerechtshof  
in hieronder gemelde zaken, zullen de volgende Ver-  
koopingen plaats hebben:—  
AFDEELING SWELLENDAM.  
JONAS VAN DER POEL vs. FRANS JOHNS, VAN AARDT.  
Op Woensdag, den 30sten September 1857, aan de  
woning van den gedaagde "Doornrivier," van 300 Mesino  
Schapen, 200 Bokken, een Kar en 2 Paarden.  
AFDEELING ALBANIE, INSLUITENDE DE AFDEEL-  
ING VICTORIA.  
McMASTER & CRUMP vs. ARNOLD SHEPPERSON  
Op Vrydag, den 25 dezer, ten 10 ure a.m., ter Venditie-  
Markt van den heer J. B. TEMPLITT te Alice, van 2 Karren,  
2 Paarden, Tuigen, 2 Ploegen en 1 Eg, en verscheidene  
overschotten van Wynen, Spiritus en Bier, enz.  
J. STUART, Baljuw.

## Derde Jaarlysch Rapport.

DE Direkteuren van de Stellenbossche Bank smaken veel genoegen andermaal aan Deelhebbers in deze  
hunne Derde Jaarlysche Algemeene Byeenkomst te kunnen rapporteeren, den voortdurenden bloei  
dezer Bank. Wanneer dezelve met die der vorige jaren vergeleken wordt, zullen Deelhebbers bevinden  
dat de voortgang dezer Maatschappij van jaar tot jaar is toegenomen. Uit nevensgaanden Staat der  
Rekening zal men zien dat de bezigheden der Bank vergezeld zyn geweest met eene groote vermeerdering  
in de Winsten, en dat na aftrek van salarissen en andere onvoorzien uitgaven een netto Winst gelaten  
wordt van £ 863 2 0.  
Direkteuren stellen dus voor, van de gemaakte Winsten aan Deelhebbers uit te betalen £ 470 11 3,  
zynde 6 per cent, op het opbetaalde Kapitaal, en het resterende £ 392 10 9, te voegen by het Reserve  
Fonds, waardoor hetzelfde gebragt wordt op £ 653 5 11.  
Direkteuren hebben andermaal het genoegen te kunnen melden, dat de Bank tot hertoe geen ver-  
liesen geleden heeft.  
Drie der Direkteuren treden af,—te weten: de Heeren R. J. CROZIER, C. J. ACKERMAN, en JACS.  
WEGE, doch zyn weder verkiesbaar.  
Stellenbossch Bank, 15 September 1857.

### STAAT REKENING, 31sten AUGUSTUS 1857.

LASTEN.		BATEN.	
Aan Kapitaal .. .. .	£ 16,000 0 0	Per Wissels onder Disconto .. ..	£ 21,109 13 6
„ Circulatie, als Banknoten, uitstaande op heden .. .. .	4,500 0 0	„ Deelhebbers .. .. .	8,000 0 0
„ Vaste en Loopende Deposita .. ..	14,650 11 2	„ Vaste Goederen .. .. .	800 0 0
„ Renten op Deposita, tot ult. Augustus 1857 .. .. .	62 3 8	„ Meubelen, Safe, enz. .. .. .	139 1 3
„ Reserve Fonds .. .. .	260 15 2	„ Voorraad aan Schryfbehoeften ..	16 8 9
„ Onbetaalde Dividenten .. .. .	34 8 4	„ Verschuldigde Huur tot ultimo Augustus-1857 .. .. .	14 18 0
„ Netto gemaakte Winsten .. .. .	863 2 0		
		<b>Kontanten, als:—</b>	
		Goud, Zilveren Koper £2,490 17 4	
		Noten en Tritten op	
		andere Banken .. .. .	258 12 3
		Saldio, beschikbaar in	
		de Cape Commer- cial Bank .. .. .	3,594 7 10
		Do. do. Westlyke	
		Provincie Bank,	
		Paarl .. .. .	247 1 5
			6,590 18 10
			£ 36,371 0 4

### REKENING VAN WINST EN VERLIES.

Gemaakte Renten .. .. .	£ 1,098 16 6	Betaald.—Salarissen, Drukwerk, Schryfbehoeften en andere tus- schenkomende onkosten .. .. .	£ 210 10 10
Min Renten betaald op Vaste Deposita, .. .. .	62 3 8	Netto Winsten, ter beschikking van Deelhebbers .. .. .	863 2 0
Huur ontrangen en verschuldigd .. ..	£ 1,036 12 10		
	37 0 0		
	£ 1,073 12 10		
			£ 1,073 12 10

Wy Ondergeteekenden certificeeren, dat bovenstaande een ware en nauwkeurige Staat is.  
R. J. CROZIER, Voorzitter.  
J. WEGE, }  
C. E. LIESCHING, } Direkteuren.

## Stellenbossche Bank.

HET Divident, verklaard in de Jaarlysche Algemeene Byeenkomst, zal ontvangbaar zyn, van, en na  
den 1sten October 1857.  
Stellenbossche Bank, 16 September 1857.  
W. J. HEROLD, Kassier.

**PUBLIEKE VERKOOPING VAN  
KOSTBARE HUISMEUBELN,  
TE SOMERSET WEST.**

**MEJUFVROUW PALK** voornemens zynde Somerse  
West te verlaten, heeft den Ondergeteekende las  
gegeven by openbare Veiling te verkoopen, aan hare  
Woning,  
**Op Maandag, 28 dezer,**  
De volgende Kostbare Huismeubelen, bestaande in:—  
mahonyhouten ronde voorkamer Tafel, ronde en vierkante  
Werktafels, Vuurschermen en Ottomans, Berlynsch Bor-  
duursel, Tapyt, damasten en muslinnen Gordynen, Was-  
bloemen en Vruchten met glazen Stulpen, Boekenkast en  
Boeken, Amerikaansche Stoelen mahonyhouten Buffet en  
Tafelmatten, Dine Servies, Olie en Aryx Stander, Glas  
werk, enz., mahonyhouten en yzeren Lede-kanten, vederen  
Kussens en Matrasen, mahonyhouten Waschtafels en La-  
tafels, Toilet Zet, Tapyten, een paar fraaie Voorhuis-  
Stoelen, enz.  
J. WEGE, Afslager.  
Stellenbossch, 12 September 1857.

Op bovenstaande Verkooping, zullen in Commissie wor-  
den verkocht,  
2 Yzeren Katels, een vederen Bed en verscheidene Keu-  
kengeredschappen, alsmede een nieuwen Wagen, geschikt  
voor Ossen of Paarden.

DE Ondergeteekende het grootste gedeelte zynere vaste  
Goederen alhier verkocht hebbende, zal dien ten-  
gevolge op  
**ZATURDAG, DEN 26 DEZER,**

publiek, zonder reserve doen verkoopen,  
HUISMEUBELN, als Tafels, Stoelen, 1 Buffet, Lede-  
kanten met en zonder Behangels, Bedden, Kleeder-  
kast en Kasten en Schryfkijsje, Spiegels, Tapyten,  
Bureaus, Rakken, Kapstokken, Dispensplanken, een nieuwe  
Kagehel, Porselein-, Glas-Aardewerk, enz. enz.  
KELDERGEREDSCHAPPEN, bestaende in 18-half  
aams Yata met en zonder poorten, Kuipen, Ballen, Em-  
mers, Trechters, Kranen, Brandwynsketel, ledige Bottels,  
extra Wyn-styn, enz. enz.  
Een Kapkar op veren, 1 Bankschroef, alle soorten Ge-  
redschappen, Izer en Houtwerk, Negotie Goederen, een  
aantal Boeken, 25 mudden Akers, een party Rommeling  
en een groot aantal Goederen meer te veel om te melden.  
A. P. HIEBNER.  
Paarl, 21 September 1857.  
De heeren DE VILGERS & HAUPT, Vendu-Adms.

**£700.**  
BOVENSTAANDE som is op renten te bekomen, onder  
goedkeurd eerste verband van Vastgoed. Adres by  
den heer D. PEARSON, No. 17, Kerkstraat, of by  
De Wed. P. HARMSEN, St. Georgestraat.

**Publieke Verkooping  
VAN  
Losse Goederen  
WYK ONDER BOKKEVELD,  
DISTRIKT CALVINIA.**

OF DE PLAATS ORNAAMD  
**G R A S B E R G,**  
In den Boedel van wylen den heer JAN HARMER NOL  
en nagelaten Echtgenote M. M. OVERHOLTER.  
DE Ondergeteekenden in hunne betrekking als Ex-  
teuren van bovengemelden Boedel zullen publiek  
doen verkoopen, op  
**Donderdag den 8sten  
EN  
VRYDAG DEN 9 OCT. 1857.**

al de LOSSE GOEDEREN tot bovengemelden Boede wa-  
hoorende, als 1500 Schapen en Bokken, 120 Aantel-  
beesten, 40 Slagt en Trekossen, 20 à 30 Aantelnaarden,  
verscheidene wel gedroogde Ry- en Trekanarden, van  
goed ras, 1 Ossenwagen compleet, met toebehooren,  
1 Kapkar, 1 span Nieuwe Tuigen, Ploegen, Eggen, Ri-  
men, Stroppen, en wat verder tot eene wel ingerigte Boer-  
dery behoort. Vervolgens,  
Alle soorten beste Huisraad,

zoo als extra goede Veder Bedden, Katels, Kisten, Kas-  
ten, Tafels, Stoelen, Glas en Aardewerk, allerlei soorten  
Keukengeredschappen, Melkballen, dito Emmers, Karren,  
enz., en nog veel meer andere Goederen, welke ten dage  
der Verkooping zullen worden voorgebragt.  
De Weduwe J. H. NEL, Executrice.  
J. A. NIEUWOUW, Executeur Testamentair.  
Vendu-Kantoor, Pikketsberg, 1 Aug. 1857.  
De Heer P. P. HARTOGH, Vendu-Adm.

**N.B. Goed Eten en Drinken zal worden  
verschafft, en een lange Credit.**  
Alsmeldt, zullen op bovenstaande Verkooping verkocht  
worden, OSSEN, AANTEELBEESTEN, dito PAARDEN,  
SCHAPEN, en meer andere Goederen, behoorende aan  
den heer J. A. BASSON, Senior.  
**Worcester Bank Aandeelen.  
TE KOOP,**  
50 AANDEELEN in bovengemelde Bank.—Prys, s.d.  
J. C. SILBERBAUER,  
Aandeel en Algemeen Makelaar.  
Kaapische Handels Bank, 23 Sept. 1857.

## BELANGRYKE VERKOOPING.

De Ondergeteekende voornemens zynde van Woning te veranderen, zal by Publieke Veiling

**OP WOENSDAG,**

**DEN 14 OCTOBER AANSTAANDE,**

Positief Zonder Reserve, aan den meestbiedende, doen verkoopen, zyne

**VASTE EN LOSSE GOEDEREN,**

Bestaande als volgt,—  
Zyne zoo voordelig gelegen Woonplaats genaamd

## "DUIKERFONTEIN."

Groot 788 morgen en 140 kwadraat roeden. Dezelve is beplant met Lemoenboomt, Wyngaard en  
all-ri-keurige Vruchtboomt en is, overvloedig voorzien met loopend Water her hele jaar.  
Deze Plaats is byzonder geschikt voor een uitgebreide Handel met het Roggeveld en Oorvins-  
alsmede voor een Logieshuis, daar alle reizigers door de Caroo zich aldaar van verversting moeten  
voorzien.

**VOORTS, MEUBELAIRE GOEDEREN,**

Bestaande in, 18 Stoelen, 4 Tafels, 1 Kleederkast, 4 Kisten, 2 Lede-kanten met Behangels, 2 Kaf-  
1 Geweerak, 5 Geweren, Aarde en Glaswerk in soorten, 1 Huis-klok, 1 Chrono-meter  
1 ZET SCHRYNWERKERS en 1 ZET KUIPERS GEREDSCHAP  
VATWERK in SOORTEN  
1 BRANDEWYNSKETEL  
20 PAARDEN en MERRIES  
16 TREKOSSEN  
40 AANTEELBEESTEN  
400 SCHAPEN en BOKKEN  
1 OSSENWAGEN  
1 KAPKAR  
1 SPAN TUIGEN COMPLEET.

**VOORTS, TE WORDEN AANGEBRAGT,**

Eene groote kwantiteit uitgezochte en zeer gewilde NEGOTIE GOEDEREN, KOFFY,  
SUIKER, THEE, RYST, enz., alsmede

**50 Opregte Merino en Cheviot Rammen**

Die in zich verenigen het groot, voort-g van LANGE en FINE WOOL voor diegenen iwen-  
schen hunne Schapen te verbeteren, zal het een byzondere gelegenheit wezen, doordien de boveng-  
melde Rammen uitgezocht zyn uit de voornaamste Kudde in de Kolonie en alle van ingevoerde  
Schapen zyn geteeld.

## PUBLIEKE VERKOOPING

VAN

**VASTE EN LOSSE GOED.,  
MET RUIME BONUSSEN.**

DE ONDERGETEEKENDEN HEBBEN BESLOTEN PUBLIEK TE LATEN VERKOOPEN.

**OP DONDERDAG,  
DEN 15 OCTOBER 1857,**

EN INDIEN NOODIG DEN VOLGENDEN DAG,  
AL HUNNE

**VASTE EN LOSSE GOEDEREN,**

GELEGEN IN HET  
**DISTRIKT SWELLENDAM**

**VELDKORNETSCHAP POTTEBERG,  
TE WETEN:**

**VAST GOED.**

1ste.—De Plaats **KRAAIJENHEUVEL**, groot 4642 morgen, bekend voor een der beste  
en gezondste Veeplaatsen in het Distrikt Swellendam, en met standhoudend Water voorzien. Boveng-  
gemeld Eigendom zal eerst in 4 Percelen worden opgeveild, en daarna in deszelfs geheel.  
2de.—35 Aandeel in de Plaats **LEEUWARDENS** alias **MALANS KRAAL**, groot  
3325 morgen, anex bovengemelde gelegen; ook bekend voor eene extra goede Veeplaats, en voorzien  
met goede Dammen.  
3dens.—35 Aandeel in de Plaats **WINDHOEK**, groot 4267 morgen. Dit Eigendom is eene  
uitmundende Zomer Plaats, en voorzien met verscheidene Fonteynen en loopend Water. Dezelve is  
by uitnemendheid geschikt voor Paarden en Hoornvee.

**EINDELYK,  
LEVENDE HAVE,**

**4000 Merino Ooljen en Lammeren, van extra goed ras  
500 Dito dito 1 1/2 jaar oud  
500 Dito Hamels,**

(Al deze Schapen zyn ongeschoren.)  
**50 Merries, van extra goed bloed  
10 Jonge Mullen  
1 Ezelhengst, bekend voor een der beste.**  
Bovengemelde Verkooping zal gehouden worden op de Plaats NEISIDIE, het Eigendom van de,  
Heer R. BEYERS.

J. D. BEYERS, Afsl.  
P. C. BEYERS, Afsl.  
J. M. BEYERS, Afsl.  
C. F. BEYERS, Afsl.  
Kaapstad, 1 Augustus 1857.  
De Heer J. BARR, Afslager.  
De Byvoegtel.

**Henry Rudd & Co.**  
ARE LANDING FROM THE  
**"EXCEL," FROM LONDON.**  
Coarse Salt, in bags  
Table Salt, in cases and jars  
Superior White Leads  
Paints, assorted colours, in jars  
Dry Colours, for Painters  
Red Herrings, Sardines  
Jams and Orange Marmalade  
Honey and Brown Windsor Soaps  
Double Crown and other Papers  
Currants, in jars  
Basketware, comprising Ladies' Fancy descriptions, Plate Baskets, Table Mats, Clothes and Cap Baskets, &c., &c.  
Eau de Cologne.  
St. George's-street.

**British Sheet and Crown Glass.**  
**Henry Rudd & Co.**  
HAVE JUST RECEIVED  
British Sheet, from 14 x 10 @ 42 x 32  
Do. Crown, " 7 x 9 @ 16 x 14.  
ALSO,  
Foreign Window Glass.  
St. George's street.

**Henry Rudd & Co.**  
ARE LANDING the Excel,  
A Thirty-five cases of Fancy and Staple  
Manufactures, suited for the season.  
St. George's-street.

**Henry Rudd & Co.**  
HAVE RECEIVED PER  
**"Euphemus" and "Singapore,"**  
RATTANS  
CIGARS  
PEARL SAGO  
MAIZE  
PEPPER.  
St. George's-street.

**Henry Rudd & Co.**  
**Bags, ex "Rhonda."**  
THE Undersigned are now handling from the above  
vessel:—  
Grain Bags  
Wool Bags, 4 ft. 6 in. by 2 ft. 3 in.  
AND HAVE ALSO ON HAND,  
Sheep Shears, "WILKINSONS,"  
Iron Wool Screws, with Levers  
Knives, Strike-fire and Sportsmen's  
Table Knives and Forks  
Brass Wire, Ball Buttons, Jack Chain  
Mortars and Pestles, in Brass and Tinned Iron.  
Dutch Box Irons,  
Spades, No. 4, Pick Axes.  
HAWES STANBRIDGE & Co.  
Now Landing, ex "Excel,"  
A SMALL LOT OF  
**Choice Paper Hangings.**  
Ladies' and Gentlemen's superior Saddles and Bridles  
Traveling Trunks  
A few elegant sets of Pearl and Ivory Handled Descent  
Knives and Forks  
Printers Ink  
J. G. STEYTLER.  
16, St. George's-street.

**Henry Rudd & Co.**  
**Received ex "Geelong" & "Phoenix,"**  
Fresh York and Westphalian Hams  
Perambulators, with Hoods, adapted to this climate  
White Lead, No. 1 and 2  
Patent Balled and Lined Oil  
Hulbacks Brilliant Green  
Single and Double Iron Bedsteads.  
J. G. STEYTLER.  
16, St. George's-street.

**Public Sale of VALUABLE Household Furniture AT SOMERSET WEST**  
MRS. PALK intending to leave Somerset West, has instructed the undersigned to sell by Public Auction at her residence,  
**On Monday, the 28th instant.**  
The following VALUABLE HOUSEHOLD FURNITURE, comprising: Parlor, Mahogany, Centre round Table, Round and Square work Tables, Fire Screens and Ottomans in Berlin Embroidery, Carpet, Damask, and Muslin Window Draperies, Wax Flowers and Fruits with Glass Shades, Book Case and Books, American Chairs, Mahogany Sideboard and Table, Matting, Dinner Service, Cruet Stand, Glass, &c., Mahogany and Iron Bedsteads, Feather Bed, Pillows and Mattresses, Mahogany Washhand Stands, and Chests of Drawers, Toilet Set Carpets, a pair of handsome Hall Chairs.  
J. WEGE, Auctioneer.  
Stellenbosch, 12th September, 1857.

**At the above Sale will be sold in Commission.**  
2 Iron Stretchers, a Feather Bed, small Chest of Drawers, Mattress and Sundry Kitchen Utensils, also a New Wagon adapted for either Bullocks or Horses.

**PUBLIC SALE**  
In the District of Swellendam,  
FIELD CORNETCY OF POTEBERG,  
On the Farm Van der Stels Kraal,  
**On Saturday,**  
**THE 17th OCTOBER, 1857.**  
3000 Merino Hoes and Lambs,  
600 Wethers and 1 year old,  
600 She Goats and Lambs,  
200 Wether Goats,  
Also Household Furniture, &c. &c.  
J. D. BEYERS, As.  
Klapparts, Sept. 18, 1857.  
Mr. J. BARRY, Auctioneer.

**PUBLIC SALE OF Immoveable & Moveable Property,**  
**AT THE PAARL.**

HAVING disposed by private contract of the House and Premises at present occupied by him, the undersigned will cause to be publicly sold on  
**Tuesday, the 29th inst.**  
The piece of LAND adjoining the above Erf (formerly the property of Mr. ANDRIES MENZO HORAK) with the newly erected three HIRE-HOUSES thereon, planted with upwards of 14,000 Vines and divers Fruit Trees.  
The Hire-Houses are well tenant-d, and yield a very profitable rent. The Vineyard is well cultivated and promises a plentiful vintage. The Property offers a favorable opportunity for the advantageous investment of Capital.  
Likewise will be sold, the MOVEABLE EFFECTS, comprising Postage, such as very superior new Stukats, Vats, Pressing and other Tubbs, Leaguers and smaller Furniture.  
Cellar Implements, in Buckets, Funnels, Cocks, a Brandy Still, &c.  
Various sorts of Smiths Tools, such as Bellows, Tong, &c.  
Six new Horse Wagons.  
Three new open Carts.  
A Spring Cart, and various other articles which will be offered on the day of sale.  
Paarl, Sept. 15, 1857.  
Messrs. DE VILLIERS & HAUPT, Adms.

**ON SATURDAY, The 20th Instant,**  
FURNITURE, such as Tables, Chairs, a Sideboard Bedsteads, with and without Curtains, Bedding, Wardrobes, Office Cases, a Writing Desk, Mirrors, Carpets, Bureaus, Shelves, Hat Racks, Pantry Boards, a new Stove, Crockery and Glassware, &c.  
CELLAR UTENSILS, comprising 18 half-gallon Casks, Vats, Tubs, Buckets, Funnels, Cocks, Brandy Still, Bottles, superior Vinegar, &c. &c.  
A Covered Spring Cart, a Vice, all sorts of Tools, Iron and Woodwork, Merchandise, a lot of Books, 23 muids of Acorns, a lot of Lumber, and a large quantity of other Goods, too numerous to particularize.  
A. P. HIEBNER.  
Paarl, Sept. 21, 1857.  
Messrs. DE VILLIERS & HAUPT, Adms.

**Immoveable & Moveable Property.**  
**PUBLIC SALE BEHIND THE PAARL, WITH LIBERAL BONUS.**

BEING unable to procure sufficient Laborers to carry on his farming pursuits to satisfaction, the Undersigned has determined to relinquish the same, and will consequently cause to be publicly sold on  
**Thursday, the 15th October next,**  
his well-known Corn Farm called "DE HOOP," situated behind the Paarl, in extent about 400 morgen; has excellent Arable Land and Pasturage; is at present sown with 20 muids of Wheat, 25 muids of Oats, 4½ muids of Rye, and 1 muid of Barley, all which promise a good return. The Farm has a substantial Dwelling House and the requisite Outbuildings and Folds, all in good repair.  
MOVEABLE EFFECTS.—2 excellent Horse Wagons, an open Cart and a vater Cart, Ploughs, Harrows, Harness, Yokes, Straps and Riems, Leaguers, Tubs, Buckets, Funnels, a complete Smith's Shop, &c.  
LIVESTOCK, 2 teams of trained Mules, 8 draught and 2 saddle Horses, breeding Cattle, &c., and lastly, some articles of Furniture, such as Wardrobes, Chests, Tables, Chairs, Glass and Earthenware, &c., &c.  
G. J. LUDEKE.  
Behind the Paarl, Sept. 5, 1857.  
Messrs. DE VILLIERS & HAUPT, Vendue Adms.  
N.B. The Farm will be for private sale till the 30th instant.

**Oxen, Cows, Horses, and Agricultural Implements.**  
THE Undersigned having sold his Farm "Imhof Gift," otherwise called "Shadokop," in the District of Simons' Town, out of hand, will, in consequence cause to be publicly sold, on the Spot,  
**On Monday, the 5th October next,**  
his LIVE-STOCK, consisting in,  
150 Oxen and Cows, which are guaranteed free of Lung-sickness, all being inoculated  
100 Breeding Sheep  
20 Horses and Mares, as also  
2 Bullock Wagons (as good as new)  
2 Carts  
and further, everything belonging to a complete Farming Establishment; as also, all sorts of Household Furniture, a large quantity of Timber and Iron, a Fishing Boat and a Fishing Net, and a quantity of Manure.  
J. P. F. ROCHER.  
J. G. STEYTLER, Gs., Auctioneer.

**90 Excellent Saddle and Draught Horses and Mares.**  
THE Annual Sale of the Undersigned will, as usual, take place on the Farm of Mr. J. Louw, J.A. Sob., Phisate Kraal, in the beginning of October, the day to be notified in a future Advertisement.  
A. J. LOUW.  
J. G. STEYTLER, Gs., Auctioneer.

**SALE OF Horses and Mules,**  
IN THE VILLAGE THE PAARL.  
**ON THURSDAY, 8th October,** the undersigned will cause to be sold at his Residence,  
20 well-bred HORSES, of 2, 3 and 4 years old, among which pairs to match.  
110 large strong MULES, of 1 to 2 years old.  
N.B. A Liberal Credit will be given.  
J. J. DE VILLIERS, P.  
Paarl, 15 Sept. 1857.  
Mr. D. A. DE VILLIERS, Auctioneer.

**SALE OF 130 select saddle and draught Horses, 3 to 5 years old.**  
**ON FRIDAY, the 9th October,** the undersigned will hold his annual Sale on the farm of Mr. J. M. VAN NIEKERK, called "Middelburg," situated behind the Paarl, of the above number of well-bred Horses, among which are the following:  
7 teams of Well trained Wagon Horses,  
60 Stallions, amongst which several pairs of Arabs, Greys, &c.  
14 excellent large Saddle Horses.  
Amateurs wishing to provide themselves with well bred and fit horses, should not allow this opportunity to escape.  
J. M. LOUW.  
Paarl, Sept. 21, 1857.  
D. A. DE VILLIERS, Adm.

**50 Superior Slaughter Oxen and some young Oxen and Cows.**  
**WELLINGTON MARKET.**  
THE Undersigned will cause to be sold on FRIDAY, 2nd October, on the Wellington Market, the above number of superior Slaughter Oxen and Cows, which will certainly be present and not previously disposed of.  
J. J. MALAN.  
Wellington, Sept. 15, 1857.  
De VILLIERS & HAUPT, Vendue Adm.

**Draught Oxen, Horses, &c.**  
**ON the 10th Oct. next,** the Undersigned will offer for private sale on his dwelling place Cruywagen's Kraal, 80 trained draught Oxen, all in the best condition; also 4 capital Saddle Horses, 2 pair Cart Horses and some superior Milch Cows.  
D. G. TRUTER.  
Cruywagens Kraal, Zwartland, Sept. 9, 1857.

**100 Extra Fat Heavy Slaughter & Draught Oxen, All purchased for cash.**  
**ON FRIDAY, the 25th instant,** the undersigned will cause to be publicly sold on the farm of Mr. DE WAAL, Saxenburg, the above number of extra fat, large and heavy Slaughter Oxen, purchased by him for cash, and warranted to be in excellent condition.  
C. J. IMMELMAN.  
September 11, 1857.  
Mr. J. WEGE, Auctioneer.

**50 extra fat slaughter and draught Oxen and Cows, 8 Geldings, 4 and 5 years old.**  
**ON TUESDAY, the 29th Sept., 1857,** at 10 o'clock precisely, the undersigned will cause to be publicly sold at the Wellington Market, the above number of Oxen and Cows, among which some very good Milch Cows with small Calves; also 8 Geldings in good condition, 4 and 5 years old, trained and quiet in double harness. Likewise a new Horse Wagon made at the Paarl.  
E. C. HAMMAN.  
Wellington, 5 Sept. 1857.  
P. J. PENTZ, J. F. S., Adm.

**60 Superior cross-bred Dutch Milch Cows, with small calves.**  
**150 do. do. breeding Cattle, all by thoroughbred Dutch Bulls of Messrs. MELCK, KOTZKE, and ESTERHUYZEN.**  
**40 Extra fat slaughter Oxen.**  
**40 Young Oxen.**  
1 team Cape Cows.  
2 do. trained Oxen, cross-bred.  
1 do. do. Cape do.  
3 thoroughbred Dutch Bulls.  
1 cross-bred Namagva Bull.  
**ON SATURDAY, the 10th October next,** at 10 o'clock precisely, the undersigned will cause to be publicly sold on the Wellington Market, the above number of Cattle, all in excellent condition.  
J. M. A. LOUW.  
Zwartland, Sept. 22, 1857.  
Mr. P. J. PENTZ, J. F. S., Auctioneer.

**Purchased for Cash.**  
**1250 Extra Fat Wethers**  
**120 do. Wether Goats.**  
**ON WEDNESDAY, the 30th instant,** the undersigned will cause to be sold on the Farm of Mr. DE WAAL, Joostenberg, the above extra fat Sheep and Goats, which are sure to be present.  
D. J. SCHWARTZ, E. J. DANSE,  
Wellington, Sept. 14, 1857.  
Messrs. DE VILLIERS & HAUPT, Vendue Adm.

**1100 Extra Fat Wethers, 200 do. Wether Goats.**  
**IN the early part of OCTOBER next (day and place to be hereafter notified)** the above Wethers and Goats will be publicly sold. They were purchased for cash, and are carefully brought forward by and under direction of  
J. H. STIGLINGH.  
September 14, 1857.  
Messrs. DE VILLIERS & HAUPT, Adm.

**130 superior Mules of the large breed.**  
Among which there are trained teams and pairs for Carls.  
**2 fine Grey Horses, 3 years old.**  
**ON WEDNESDAY the 30th SEPTEMBER,** the Undersigned will cause to be sold on the Place of Mr. A. DE WAAL, Joostenberg, the above number of Mules, superior to any the Undersigned has brought up this year. It is unnecessary any further to recommend them to Speculators and others as it is well known that the Undersigned gives a chance to all at his sales.  
J. J. JURGENS.  
Riversdale, August 22, 1857.  
STEYTLER & SMUTS, Vendue Adm.

**1100 extra fat Wethers, 100 do. Wether Goats.**  
**ON MONDAY, the 12th October,** the undersigned will cause to be publicly sold on the farm of Mr. DE WAAL, Joostenberg, the above number of extra fat Sheep and Goats, which are being carefully brought forward, and are well worth the attention of Butchers and the public.  
D. G. PLESSIS.  
Wellington, September 1, 1857.  
STEYTLER & SMUTS, Vendue Adm.

**Slaughter and draught Oxen and Cows.**  
**AT the Agricultural Fair at Darling, on the 30th Sept.** will also be sold by Mr. STEYTLER, 50 extra fat slaughter and draught Oxen and Cows.  
JURIE PRINS.

**20 extra fat slaughter Oxen, and 80 do. draught Oxen.**  
**WILL be sold at Mr. Breyers' place Stikland, on the 2d OCTOBER next.** Among them are two teams of capital blacks. They were purchased for cash at Olifants River, by  
H. MOSTERT.  
Mr. J. G. STEYTLER, Gs., Auctioneer.

**Sale of 60 Draught and Breeding Cattle, and 25 Breeding Horses.**  
**MR. N. J. E. MOSTERT** will cause to be publicly sold on FRIDAY the 2nd OCTOBER next, on the Farm "KLEIGAT," at Zwartland, the above number of Cattle, nearly all bred on his farm at Saldanha Bay, and which he can safely recommend to purchasers.  
J. W. MOORREES, Adm.  
Malmesbury, Sept. 8, 1857.

**BOARD OF EXECUTORS.**  
ESTABLISHED 22d AUGUST 1838.  
And duly incorporated by Ordinance of the Governor and Legislative Council, No. 8, 1839, and afterwards confirmed by Proclamation of His Excellency the Governor, dated 21st July, 1843.  
DIRECTORS:  
J. C. Gie, M.S., Esq., Chairman,  
P. J. Roux, Esq.,  
W. Hiddingh, Esq. L.L.D.  
O. J. Truter, Esq.,  
A. D. Krynauw, Esq.  
AUDITORS:  
J. C. Schiekerling, Esq., J. C. de Wet, Esq.,  
Mr. C. J. C. Gie, Secretary,  
Mr. Tobas Spengler, Bookkeeper,  
Mr. Ards Meyring, Clerk.  
The Board will continue to administer Insolvent Estates through their Secretary.  
Office, Addley-street, corner of Wale-street.

**Stellenbosch Bank.**  
**THIRD ANNUAL REPORT.**

THE Directors of the Stellenbosch Bank feel great pleasure in being able again to report to the Shareholders, at this their Third Annual General Meeting, the continued prosperity of this Bank. If compared with that of former years, Shareholders will find that this Company has improved from year to year. From the annexed Statement of the Account, it will be perceived that the business of the Bank has been accompanied with a great increase in the profits, and that after deduction of Salaries and other incidental expenses, a net profit is left of £863 2s.  
Directors therefore propose to pay to the Shareholders, out of the Profits, £470 11s. 3d., being Six per Cent. on the paid-up Capital, and to add the balance £392 10s. 9d. to the Reserve Fund, whereby the same will be accumulated to £658 6s. 11d.  
Directors again have the pleasure to state that the Bank has hitherto sustained no loss.  
Three of the Directors retire,—namely, Messrs. R. J. CROZIER, C. J. ACKERMAN, and JAC. WEGE, who are, however, eligible for re-election.  
Stellenbosch Bank, 15th Sept., 1857.  
R. J. CROZIER, Chairman.

**Statement—31st August, 1857.**

LIABILITIES.		ASSETS.	
To Capital	£16000 0 0	By Bills under Discount	£21109 13 6
Circulation, as Bank Notes, out this day	4500 0 0	By Shareholders	8000 0 0
Fixed and Floating Deposits	14650 11 2	By Immoveable Property	500 0 0
Interest on Deposits, up to ult. Aug., 1857	62 3 8	By Furniture, Safe, &c.	139 1 6
Reserve Fund	260 15 2	By Supply of Stationery	16 8 9
Unpaid Dividends	34 8 4	By Rent due up to ult. Aug., 1857	14 18 0
Net Profits	863 2 0		
		Cash &c.	
		Gold, Silver and Copper	£2490 17 4
		Notes and Cheques on other Banks	258 12 3
		Balance available in the Cape Commercial Bank	3594 7 10
		do. do. Western Province Bank, Paarl	247 1 5
			6590 18 10
£36371 0 4			£36371 0 4

**Profit and Loss Account.**  
Interest received £1098 16 6  
Less Interest paid on Fixed Deposits 62 3 8  
Rent received and due £1036 12 10  
£1073 12 10  
Paid—Salaries, Printing Work, Stationery and other incidental expenses £210 10 10  
Net Profits at the disposal of Shareholders 863 2 0  
£1073 12 10  
P. H. FAURE, Accountant.  
We, the undersigned, hereby certify that the above is a true and correct Statement.  
R. J. CROZIER, Chairman.  
J. WEGE, C. F. LIESCHING, } Directors.

**Stellenbosch Bank.**  
THE Dividend declared at the Annual General Meeting will be receivable from and after the 1st October, 1857.  
Stellenbosch Bank, 16th September, 1857.  
W. J. HEROLD, Cashier.

**STELLENBOSCH.**  
**Extensive Commission Sale.**  
THE undersigned intending to hold an Extensive Commission Sale here on the FIRST MONDAY of every month, the first thereof will be held on MONDAY, the 5th OCTOBER next, at his residence No. 1, Drostdy-Street, when will be sold divers descriptions of Household Furniture, mostly new, and of the latest Style, comprising Tables, Chairs, Bedsteads, Wardrobes, Washing Stands, Toilet Tables, Paintings, a fine Piano, Sofas, Mirrors, &c. Merchandise and other Goods in demand, Crockery and Glassware, and other articles which will be offered on the day of Sale, too numerous to mention.  
The Sale will commence at 10 o'clock precisely, and should Cattle be brought for Sale, they will be put up at 12 o'clock precisely.  
The amount of the Vendue Rolls will be paid in Cash, if required, less the usual expenses.  
J. MADER, Auctioneer.  
Stellenbosch, Aug. 25, 1857.  
At Mr. J. MADER'S Commission-Sale, to be held on the 5th October next, will be sold two capital well trained MULES, well worth attention.  
Stellenbosch, Aug. 25, 1857.

**CAVALRY HORSE.**  
AT Mr. MADER'S Commission Sale, on the 5th OCTOBER next, will be sold a fine well-bred, Grey Gelding, 5 year old, well adapted for the Cavalry Corps.  
Stellenbosch, Sept. 22, 1857.

**ABSCONDED.**  
ON the night of the 1st instant, from the Farm of the Undersigned, two KAFFIRS, the one is of yellow colour, middle size and about 50 years old. The other is of a dark colour, resembling a Mozambique, of short stature and about 18 or 20 years old. The first was dressed in a duffie jacket and skin trousers, and the latter in a blue jacket and skin trousers, and both had brown hats on. Whoever returns them to the undersigned or gives such information as may lead to their discovery will be rewarded.  
T. C. WHITCOMB.  
Langeberg, near D'Urban, 8th Sept., 1857.

**High Sheriff's Office,**  
Cape Town, Sept. 22, 1857.  
**IN Execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Cases the following Sale will take place, viz.—**  
**Division of Swellendam.**  
JONAS VAN DER POEL vs. FRANS JOHS. VAN AARDT.  
On Wednesday, the 30th September, 1857, at Defendant's Residence, Doorn Rivier, of 200 Merino Sheep, 200 Goats, 1 Cart, and 2 Horses.  
**Division of Albany including the Division of Victoria.**  
MCMASTER & CRUMP, vs. ARNOLD SHEPPERSON  
On Friday, the 25th instant, at 10 o'clock a.m., at the Auction Mart of Mr. J. B. TRELLETT, at Alice, of 2 Carts, 2 Horses, Harness, 2 Ploughs, and 1 Harrow, and sundry remnants of Wines, Spirits, and Beer &c.  
J. STEUART, High Sheriff.

**LEA & PERRINS CELEBRATED**  
PROMOUNCED BY CONNOISSEURS TO BE THE "ONLY GOOD SAUCE" AND APPLICABLE TO EVERY VARIETY OF DISH.  
EXTRACT OF A LETTER FROM A MEDICAL GENTLEMAN at Madras, to his Brother at WORCESTER, May, 1857.  
"Toll LEA & PERRINS that their SAUCE is highly esteemed in India, and is, in my opinion, the most palatable as well as the most wholesome Sauce that is made."  
Sole Wholesale and Retail Dealers in South Africa—FRANÇOIS M. VAN DER SPY, H. H. G. F. ENSLIN and J. D. HAUPT, who retire but are eligible for re-election, and one Director in the room of Mr. G. L. STEYTLER, deceased.  
By Order of Directors.  
J. H. VAN ENTER, Sec.  
Paarl, September 12, 1857.

**SOUTH AFRICAN INSTITUTE**  
OR  
EDUCATING YOUNG PEOPLE OF BOTH SEXES  
Established in 1802.  
BOARD OF DIRECTORS.  
Rev. A. FAURE, President.  
Rev. Dr. S. P. HEYNS, Vice President.  
Mr. J. B. WILSON, Esq.,  
A. H. HOFMEYER, Esq.,  
Rev. J. L. PARISIS,  
J. ABERCROMBIE, Esq., M.D.  
J. P. FAURE, Esq., Treasurer and Secretary.  
COMMISSIONERS OVER THE PROPERTY.  
J. G. STEGMANN, G. W. SPENGLER, and J. C. GIE, Esq., Messrs.  
TEACHERS.  
Mr. STEPHANUS J. DE KOCK, Dutch Literature,  
Mr. W. S. BERRY, English Literature,  
Mr. J. B. WILSON, Arithmetic,  
Mr. W. DE KOCK, Elementary Classes,  
Miss C. RABE, English Literature,  
Miss J. SCHONGEVEL, Infant School,  
Miss B. BERRY, Assistant Teacher,  
MR. H. ROSELT, French Language,  
Mr. P. H. CLEMENZ, German Language,  
Mr. C. FANNING, Drawing,  
Mr. W. DE KOCK, Vocal Music.

The Course of instruction in this Establishment comprises the following Subjects: viz. English, Dutch, and French Literature; History, (Universal and Sacred) Geography, (Ancient and Modern) with the use of the Globes; the Rudiments of Astronomy; Mental and Practical Arithmetic; Drawing; Singing; Piano Forte, and Plain and Fancy Needlework.  
The hours of attendance are from 9 to 3 o'clock. Under all circumstances a month's notice is required prior to the removal of a Pupil.  
The House is a salubrious and retired part of the Town, the Class-rooms are spacious and well-ventilated. Those for the young Ladies being in a distant wing of the Building there can be no interference. The Boys and Girls meet only at the opening of the School by Prayer, and when receiving instruction in Vocal Music.  
An Infant School has been attached to this Institution, in which Children between the ages of 3 and 4 are admitted—at a very low charge.  
J. P. FAURE, Secretary.

**Paarl Wine and Brandy Handel Maatschappij.**  
THE Winegrowers, being Shareholders, are hereby requested to send in samples of their best Wines, to the Office of the Company, on or before the 13th October next, for which payment will be made in cash. The price regulated according to quality.  
By Order of Directors,  
J. H. VAN ENTER, Sec.  
Paarl, September 19, 1857.

**Paarl Wine and Brandy Handel Maatschappij.**  
NOTICE is hereby given to Shareholders, that the 5th instalment of One Pound Sterling per Share, if payable, pursuant to Trust Deed, on the 1st October next, at the Company's Office.  
At the same time those Shareholders, who have not yet paid their instalments in full, are requested to do so without delay, as their Shares will otherwise be declared forfeited.  
By Order of Directors,  
J. H. VAN ENTER, Sec.  
Paarl, September 10, 1857.

**United Paarl Omnibus Company.**  
NOTICE is hereby given to Shareholders, that the Annual General Meeting will be held on THURSDAY the 15th OCTOBER next, at 10 o'clock in the forenoon at the Company's Office, for the purpose of receiving the report of the Directors for the past year, fixing the amount of Dividends, electing three Directors in the room of Messrs. M. VAN DER SPY, H. H. G. F. ENSLIN and J. D. HAUPT, who retire but are eligible for re-election, and one Director in the room of Mr. G. L. STEYTLER, deceased.  
By Order of Directors,  
J. H. VAN ENTER, Sec.  
Paarl, September 12, 1857.

# GREEN POINT.

## Sale of Valuable Landed Property,

BELONGING TO  
The Estate of the late **PETRUS MICHEL BRINK, Esquire.**

THE UNDERSIGNED, in her capacity of Executrix Testamentary, will cause to be sold,

**To-Morrow, the 25th Sept.,**

**AT TEN O'CLOCK,  
All that Valuable Landed Property,**

**AT GREEN POINT II  
Situat'd near Three Anchor Bay, and opposite the Old Light House,  
VIZ.:**

A SUBSTANTIAL-BUILT DWELLING HOUSE, under Teak Roof, containing two front Rooms, with entrance from the Stoop; Dining Room, with Fireplace; two Bed Rooms, Sitting Room, Broad Stoop, with a fine Verandah; Out-buildings, as Kitchen, Servant's Room, Store Room, Coach-house, three large Stables, two Forage Lofts, and Cattle Kraal.

The Buildings have now been put in a state of thorough repair, the rooms all newly papered, and new roofs were put on the Outbuildings a few years ago. The House commands a fine view of Table Bay and Green Point.

This Property, in extent upwards of 23 morgen, and enclosed with a substantial built Stone Wall, has been divided into

**BUILDING ALLOTMENTS,  
With frontage to two Public Roads,  
AND WILL BE SOLD,  
With Liberal Bonus.**

**AT THE SAME TIME WILL BE SOLD,**

A FINE BULL, some MILCH COWS, CALVES, HOUSEHOLD FURNITURE, as Sofas, Stinkwood Dining Tables and Chairs, an eight-day Clock, an open Wagon, in good condition, and various other Articles.

The Plan of the Property, and the Conditions of Sale, which are very favourable, may be seen at the Office of the Auctioneers, Messrs. BLOER & BARTMAN.

Widow P. M. BRINK.

**REFRESHMENTS WILL BE PROVIDED.**

Cape Town, September 24, 1857.

## IMPORTANT SALE.

THE UNDERSIGNED CONTEMPLATING A CHANGE OF RESIDENCE, WILL CAUSE TO BE SOLD BY PUBLIC AUCTION,

**On Wednesday, 14th Oct. next,**

Positively Without Reserve, to highest Bidder,

**HIS IMMOVEABLE AND MOVEABLE PROPERTY,**

COMPRISING THE FOLLOWING:

His advantageously situated Dwelling Place called **DONKER FONTEIN**, in extent 788 morgen, and 140 square rods. It is planted with VINEYARD, ORANGE and every other description of FRUIT TREES, and provided with running Water throughout the year.

This Farm is particularly adapted for an extensive Trade with the **ROGGEVELD** and **CALVINIA**, as well as for a LODGING HOUSE, as all Travellers through the **KARROO** must there provide themselves with Refreshments.

**Further, Household Furniture,**

Consisting of 18 Chairs, 4 Tables, a Wardrobe, 4 Chests, 2 Bedsteads with Curtains, 2 Stretchers, a Gun Rack, 5 Guns, Earthen and Glassware of sorts, a House Clock, a Chronometer:

- 1 Set of JOINERS and 1 Set of COOPERS' TOOLS
- FUSTAGE of Sorts
- 1 BRANDY STILL
- 20 HORSES and MARES
- 16 DRAUGHT OXEN
- 40 Head of BREEDING CATTLE
- 400 SHEEP and GOATS
- 1 BULLOCK WAGON
- 1 COVERED CART
- 1 Team of HARNESS, complete.

H. G. HOEPPFNER.

**To be Sold in Commission,**

A large quantity of select MERCHANDIZE, COFFEE, SUGAR, TEA, RICE, &c., &c.

ALSO,

**50 THOROUGHBRED MERINO AND CHEVIOT RAMS,**

Combining the great advantage of LENGTH and FINENESS of Wool. For those wishing to improve their breed, it will be a favorable opportunity, the above Rams having been selected from the best Flock in the Colony, and being all the produce of imported Sheep.

Notice.

THE Commandant of the Koeberg Volunteer Corps hereby, in pursuance of Art. 8, calls upon all members to attend with their arms on Wednesday, the 14th October next on the farm of Mr. S. MOUZZAR, Boterberg, Koeberg, D. G. BRASLER, Sec.

Koeberg, 2nd Division, Sept 15, 1857.

**Warning.**

THE Undersigned hereby informs the public that he will not allow parties to make a footpath over his property in the direction of Mr. H. DUKEZ. Those failing to attend to this warning will expose themselves to a legal prosecution.

N. J. SIEBRETS.

Paardenberg, Sept. 10, 1857

**£700.**

THE above sum may be had at interest under approved first mortgage of Landed Property.—Apply to Mr. D. PRYZER, No. 17, Church-street, or to Widow P. HARMSEN, St. George-street.

MR. R. HOVIL, of London, having relinquished all business at the Cape since the dissolution of Partnership with Mr. W. H. RUSSELL on 31st January, 1854, being desirous of a further concentration of his Affairs here, is prepared to entertain proposals for the purchase or hire for a term of years his well known Extensive Wine Store and enclosed Yard with Shed, in Sir Lowry-street.

T. J. MATHEW, q. q.

# Public Sale of

## MOVEABLE & IMMOVEABLE PROPERTY, With Liberal Bonus.

THE UNDERSIGNED HAVE RESOLVED TO SELL BY PUBLIC AUCTION, ON

**Thursday, 15th Oct., 1857,**

AND IF NECESSARY ON THE FOLLOWING DAY,  
ALL THEIR

**Immoveable and Moveable Property,**

SITUATED IN THE

**DISTRICT OF SWELLENDAM,**

**Fieldcornetcy of Potteberg, viz.:**

**LANDED PROPERTY,**

1. The Farm **KRAAIJENHEUVEL**, in extent 4642 morgen, known as one of the best and most salubrious **CATTLE FARMS** in the district of Swellendam, and provided with constant Water. This Property will first be put up in 4 Lots, and afterwards together.
2. 3.5 Share in the Farm **LEEUWENDANS**, alias **MALANSKRAAL**, in extent 3325 Morgen, situated annex the above, also known as a very excellent **CATTLE FARM**, and provided with good Dams.
3. 3.5 Share in the Farm **WINDHOEK**, in extent 4267 Morgen. This Property is an excellent **SUMMER FARM**, and provided with several Spring and Running Water. It is exceedingly well adapted for Horses and Horned Cattle.

FINALLY,

**The Live Stock.**

**4000 MERINO EWES and LAMBS, of superior breed  
500 do. do. 1 1/2 year old  
500 do. WETHERS.**

(ALL THESE SHEEP ARE UNSHORN.)

**50 MARES, of very good blood  
10 YOUNG MULES  
1 JACK ASS, known as one of the best.**

The above sale will be held on the Farm **NEISIDIE**, the Property of Mr. R. BEYERS.

J. D. BEYERS, A.S.  
P. C. BEYERS, A.S.  
J. M. BEYERS, A.S.  
C. F. BEYERS, A.S.

Klapmuts, August 1, 1857.

Mr. J. BARRY, Auctioneer.

## MALAGAS.

# Public Sale.

THE Co-Partnership of the undersigned about being dissolved on the 1st JANUARY 1858, they will offer for Public Completion

**On Thursday, 26th Nov. next,**

And if necessary on the following days,

**WITHOUT THE LEAST RESERVE.**

**1st. Landed Property.**

The most central situated **ERVEN** here, with commodious **DWELLING HOUSES, STORES, SHOP and OUTBUILDINGS.**

The **ERF** where the business was commenced in and carried on for the last 15 years included. About 1.3 Share or 17.48 of the place "PAARDE KLOOF," in extent 3400 morgen, situated opposite "MALAGAS" in the Field-Cornetcy of Breede River.

**2nd. Stock-in-Trade,**

A General Assortment of **MERCHANDIZE**, adapted for a Country business, too numerous to particularize.—**WAGONS, CARTS, PLOUGHS, HARNESS, &c., &c.**

**3rd. Live Stock.**

- 1000 MERINO EWES, with their LAMBS, originally all picked out of the neighbouring flocks.
- 500 MERINO WETHERS
- 500 GOATS, KAPATERS, EWES, and LAMBS
- 8 GOOD CART and RIDING HORSES
- 20 TRAINED OXEN
- 5 GOOD MILCH COWS and CALVES
- 1 SPAN (Eight) MULES.

**AND WHAT FURTHER MAY BE OFFERED ON THE DAY OF SALE.**

H. J. DENYSSEN,  
BARRY & NEPHEWS.

Malagas, 9th September, 1857.

THOMAS DANIEL BARRY, Auctioneer.

**DARLING MARKET.**

2 TEAMS, 26 Trained Draught Oxen, will be sold on the Darling Market, to be holden on the 30th SEPTEMBER 1857.

**DARLING FAIR.**

THE Undersigned will offer for Sale, at the above Fair, to be held in the Village of Darling, on

**Wednesday, the 30th instant,**

about 80 HEAD of CATTLE, amongst which are a considerable number of excellent MILCH COWS, out of the well-known Stock of their Father Mr. JACOB VAN REZENEN, of Ganse kraal.

D. & A. VAN REENEN.

Groenkloof, 6th September, 1857

**Darling Fair.**

At the Fair to be held at Darling on the 30th September, the Undersigned will offer for Sale 50 head of **SLAUGHTER OXEN**, well adapted for Shipping, Fatherland Breed.

FREDK. DUCKITT, Senior.

Groote Post, Sept. 10, 1857.

**POST CART**

BETWEEN

**Tulbagh and the Paar.**

THE Undersigned hereby informs the Public that he intends starting a Mail Cart twice a week, to commence from the 2nd OCTOBER next, between Tulbagh and the Paar, via Vogelvalley and Wellington. The same will start from Tulbagh on TUESDAYS and FRIDAYS, and from the Paar on WEDNESDAYS and SATURDAYS. Passengers will be conveyed from Tulbagh to the Paar at ... £ 0 13 6 and pro rata for shorter distances. Each passenger will be allowed to take baggage to the amount of 10 pounds weight. Packages are taken at the following rates: Under One Pound, Six Pence ... £ 0 0 6 From one to five Pounds, One Shilling ... 0 1 0 and for each pound above five one penny per pound.

C. J. F. THERON.  
Tulbagh, 3 September, 1857.

**Wanted,**

In the vicinity of Stellenbosch, a Teacher for the English and Dutch languages. Salary, £60. For particulars apply at the office of this paper.

# Board of Executors.

## PUBLIC SALE OF LANDED PROPERTY,

IN CAPE TOWN,

In the Estate of the late **ADRIAAN VINCENT BERGH, Esq.**

THE DIRECTORS of the BOARD of EXECUTORS, as the Executors Testamentary in the above Estate, will cause to be publicly sold,

**ON MONDAY AND TUESDAY,**

THE 23<sup>RD</sup> AND 24<sup>TH</sup> INSTANT

1. Certain HOUSE and PREMISES, in Bree-street, between Castle and Strand-streets, occupied by Mr. F. SCHIRMER.
  2. Certain HOUSE and PREMISES, corner of Hou-street and Buitengracht.
  3. Certain HOUSES and STORE, adjoining No. 2, and situated in Buitengracht.
  4. Certain HOUSE, corner of Burg and Castle-streets.
  5. Certain HOUSE and PREMISES, in Burg-street.
  6. Certain HOUSE, in Castle-street, between St. George's and Burg streets.
- The above Houses and Store are all well let, yielding a good Rent; the situation being in the best part of the Town, offers a favourable opportunity for the investment of Capital.

**Liberal Bonus will be given.**

The Conditions of Sale and further Particulars may be ascertained at the Office of the Board of Executors, and Messrs. BLOER & BARTMAN, Auctioneers.

The Sale to commence at 11 o'clock, at the House in Bree-street.

C. J. C. GIE, Secretary.

Cape Town, 8th September, 1857.  
\* \* \* \* \* The day of Sale of the House in Buitengracht, formerly the Residence of the deceased, together with the Hire House and Store in Hou-street; as also the deceased's one half Share in the House in Castle-street, formerly belonging to J. ALBERTUS, Esq., and an Erf in the Town of George, will be notified in future Advertisements.

# Board of Executors.

SALE OF A VALUABLE

## HOUSE, COTTAGE, and Building Lots.

SITUATED AT SEA-POINT

In the Insolvent Estate of J. G. STEYLLER, Gaen.

THE Undersigned will cause to be sold on the spot, with Liberal Bonus, on

**Friday, 9th Oct., 1857,**

The Estate called **ZWAGER'S HOEK**, situated in the most agreeable and wholesome part of Sea Point, which comprises:

1. A substantially and roomy built Residence in the occupation of Mr. J. G. STEYLLER. It contains large airy Rooms, Kitchen with Hotplate, Servant's Room, Coach house, Stable, Forage Loft, and Water laid on from Town.
2. That neat Cottage situated at the back of the above and fronting the Main Road, yielding a good rental.
3. The ground adjacent to, and surrounding the above Lots. It is sub-divided into Building Allotments, all which command beautiful views, and most suitable for the erection of **Summer Retreats**, for which the situation is preferable to almost any in the neighbourhood, sheltered from the South East Winds, and the situation unequalled in regard to coolness and salubrity.

C. J. C. GIE, Joint

J. J. HOFMEYR, Trustees.

Cape Town, Sept. 16, 1857.

Refreshments will be provided.

PUBLIC SALE OF

## MOVEABLE PROPERTY, In the Ward Outer Bokkeveld, district

Calvinia,

ON THE FARM NAMED

"GRASBERG."

In the Estate of the late Mr. JAN HARMSEN NEZ, and relict M. M. OVERHOLSTER.

THE Undersigned, in their capacity as Executors of the above-mentioned Estate, will cause to be sold, by Public Auction,

**ON THURSDAY, THE 9<sup>TH</sup>.**

**Friday, the 9th October, 1857**

all the **MOVEABLE EFFECTS**, belonging to the above-mentioned Estate, viz.:—1200 Sheep and Goats; 120 Head of Breeding Cattle; 40 Slaughter and Draught Oxen; 20 @ 30 Breeding Horses, several trained, and well-bred Riding and Draught Horses; 1 Bullock Wagon complete; 1 Covered Cart; 1 Set New Harness, Ploughs, Harrows, Riems, Straps, and further requisites of a well arranged Farm. Also,

**ALL KINDS OF FURNITURE,**

consisting of superior Feather Beds, Bedsteads, Trunks, Wardrobes, Presses, Tables, Chairs, Glass, and Earthenware, every description of Kitchen Utensils, with Pails, Churns, &c., and a great quantity of other articles, which will be produced on the Day of Sale.

The Widow J. H. NEL, Executrix.  
J. A. NIEUWOUD, Testamentary Executor.  
Vendu Office, 1 August, 1857.  
Mr. P. P. HARTOGH, Auctioneer.

**NB. Good Refreshments will be provided, and a long Credit given.**

At the above-mentioned Sale, a lot of OXEN, BREEDING CATTLE and HORSES, SHEEP, and other PROPERTY, of Mr. J. A. BASSON, Senr., will also be sold.

**Darling Agricultural Fair.**

NOTICE is hereby given, that the first Fair at Darling, for the sale of every description of Live Stock, with cultural Produce and Implements, will be held at Darling on WEDNESDAY, the 30th September next. All those wishing to dispose of any Cattle, Produce, &c. are requested to bring the same forward on that day.

By order of the Committee,

C. J. BECKER, Hon. Sec.

Good Lodging and Stabling to be had in the village and at the Mission Institution Manure.

J. J. H. SMUTS, Editor, No. 22, Wale-street.  
J. W. LOREZ, Printer and Publisher, No. 10, Wale-street.  
Agent in London—P. ALGAR, Esquire, Clement Lane, Lombard-street.



